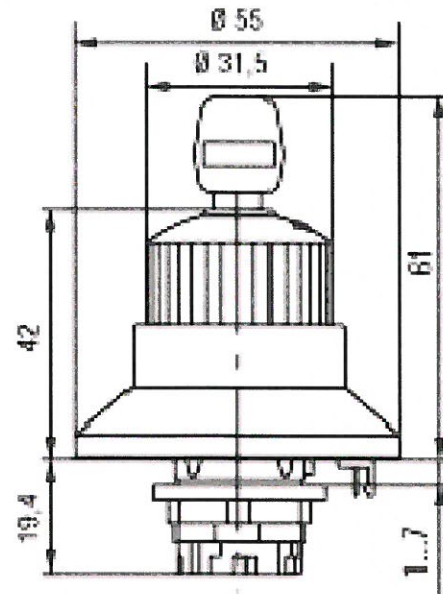


Keyed E-Stop Operator



NHT04S	Product
approbation	cULus, TÜV
protection class	IP 65
storage temperature	-50°C ... +85°C
temperature range	-30°C ... +55°C
mounting hole	22.3 mm
tightening torque	max. 2.5 Nm
unlocking	key unlocking
installation position	optional
norms	EN 60947-5-1, EN 60947-5-5, EN 60068, EN ISO 13850
illumination	24 V /15mA AC/DC
switch position indication	yes

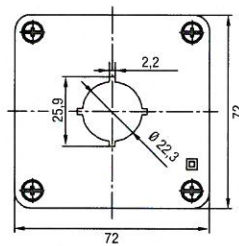
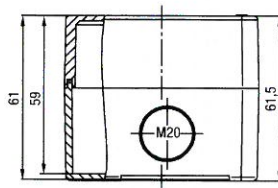
Not-Halt-Taster
Emergency-stop-push-button
Bouton d'arrêt d'urgence

IP 65 IP 69K

www.elobau.com

NHG01

Not-Halt-Gehäuse
Emergency-stop-enclosure
boîtier pour Bouton d'arrêt d'urgence

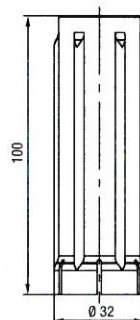
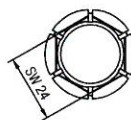


Typen Nr. type no. référence	Beschreibung specification description	Approbationen approbation approbation	Schutzart protection class protection	Lagertemperatur max. store temperatur max. plage de température de stockage
NHG01	ISO-Gehäuse für Befehlsstelle ISO-Enclosure with a center of control ISO-boîtier avec perçage central	cULus	IP65 / IP69k	-50°C ... 85°C

Typen Nr. type no. référence	Betriebstemperatur max. operating temperature max. plage de température d'utilisation	Einbauöffnung mounting hole diamètre de montage	Leitungseinführung capacity-insertion diamètre entrée câble	Gehäusehöhe enclosure size dimension
NHG01	-25°C ... 85°C	22.3 mm	M20 ausbrechbar / breakout hole / Trou défonçable	61.5 mm

MS01

Montageschlüssel
installation wrench
Outil de montage



Material: Kunststoff
material: plastic
Matériau: plastique

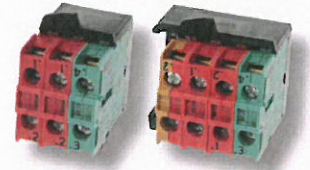
Not-Halt-Taster
Emergency-stop-push-button
Bouton d'arrêt d'urgence



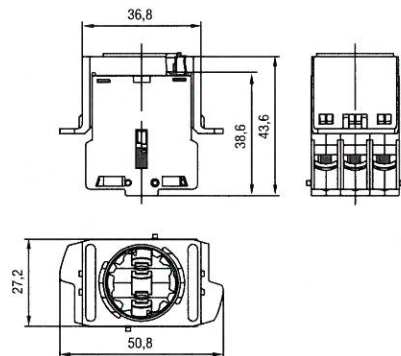
www.elobau.com

KE21...

Kontaktelemente für Not-Halt-Taste
contact element for Emergency-stop-push-button
Éléments de contact pour bouton d'arrêt d'urgence

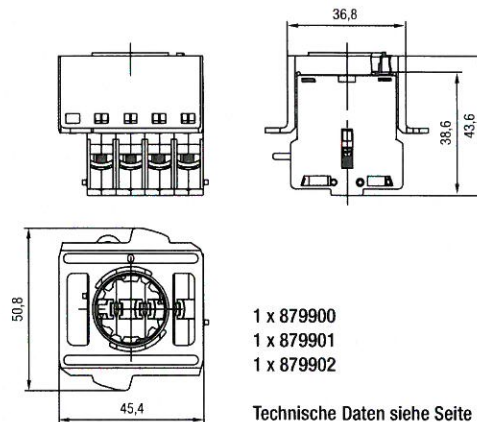


KE21 Kontaktelement mit 2 Öffner / 1 Schließer
 contact element with 2 N/C / 1 N/O
 Élément de contact avec 2 NF / 1 NO



1 x 879900 Technische Daten siehe Seite 115-116
 2 x 879901 technical specifications see page 115-116
 données techniques regardez à la page 115-116

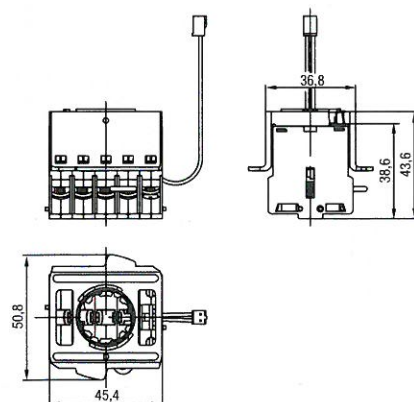
KE21SF Kontaktelement mit 2 Öffner /
 1 Schließer / Störfallabsicherung
 contact element with 2 N/C / 1 N/O / failure protection
 Élément de contact avec 2 NF / 1 NO / protection contre les pannes



1 x 879900
 1 x 879901
 1 x 879902

Technische Daten siehe Seite 115-116
 technical specifications see page 115-116
 données techniques regardez à la page 115-116

KE21SFB Kontaktelement mit 2 Öffner / 1 Schließer / Störfallabsicherung / Beleuchtung
 contact element with 2 N/C / 1 N/O / failure protection / illumination
 Élément de contact avec 2 NF / 1 NO / protection contre les pannes / éclairage



1 x 879900 Technische Daten siehe Seite 115-116
 1 x 879901 technical specifications see page 115-116
 1 x 879902 données techniques regardez à la page 115-116
 1 x 879903



Not-Halt-Taster
Emergency-stop-push-button
Bouton d'arrêt d'urgence

www.elobau.com

87990. **Kontaktgeber für Kontaktelemente KE2...**
contactor for contact elements
Contacts pour les ensembles KE2...

Technische Daten (Kontaktgeber können nicht einzeln bestellt werden)
technical specifications (buying individual contactors is not possible)
données techniques (les contacts ne peuvent pas être commandés séparément)

Typen Nr. type no. référence	Beschreibung specification description	Approbationen approbation approbation	Schalterart contact form forme de contact	Ausführung / Anschlüsse construction / connections désignation / Raccordement
879900	Modul-Kontaktgeber modul - contactor module - contacteur	CSA, TÜV, UL	Schließer/N/O/NO	Schraubanschluss 2 x 2.5 mm² screwed connection 2 x 2.5 mm² borne à vis 2 x 2.5 mm²
879901	Modul-Kontaktgeber modul - contactor module - contacteur	CSA, TÜV, UL	Öffner/N/C/NF	
879902	Modul-Kontaktgeber mit Sicherheitskontakt für Störfall-Abschaltung. Kontaktöffnung bei Trennung vom Betätiger module - contactor with a safety contact for failure interruption. Contact opening by disconnecting the activator. Contact avec fonction de sécurité protection contre les pannes, ouverture des contacts si défaillance	cULus, TÜV	Öffner/N/C/NF + Sicherheitskontakt mit Störfallabschaltung safety contact with failure interruption contact avec fonction de sécurité protection contre les pannes	
879903	Modul-Anschlusselement für Beleuchtung modul - connection element for illumination Module - élément de connection pour l'éclairage	cULus, TÜV	-	

Typen Nr. type no. référence	Lagertemperatur max. store temperatur max. plage de température de stockage	Betriebstemperatur max. operating temperature max. plage de température d'utilisation	Kontaktwerkstoff contactmaterial matière des contacts	Min. Strom min. current courant mini	Min. Spannung min. voltage tension mini	Gebrauchskategorie functional category catégorie fonctionnelle
879900	-50°C ... 85°C	-30°C ... 85°C	Ag Ni	1 mA	5 V	AC15 / DC13
879901			Ag Ni	1 mA	5 V	AC15 / DC13
879902			Ag Ni	1 mA	5 V	AC15 / DC13
879903			-	8 - 44 mA	12 - 30 V	-

Not-Halt-Taster
Emergency-stop-push-button
Bouton d'arrêt d'urgence

www.elobau.com

87990.

Kontaktgeber für Kontaktelemente KE2...
contactor for contact elements
Contacts pour les ensembles KE2...

Elektrische Daten nach IEC/EN 60947-5-1 (VDE 0660 Teil 200)
electrical specification according to IEC/EN 60947-5-1 (VDE 0660 part 200)
caractéristiques électriques suivant IEC/EN 60947-5-1 (VDE 0660 partie 200)

Typen Nr. type no. référence	Bemessungsisolationsspannung Ui rated insulation voltage Tension d'isolation nominale		Bemessungsbetriebsspannung Ue rated operational voltage Tension de fonctionnement nominale		Bemessungsstrom Ie rated current courant nominal	
	AC	DC	AC	DC	AC	DC
879900	600 V	600 V	250V / 440V	440V / 250V / 125V / 60V / 24V	3A / 1.6A	0.12A / 0.2A / 0.4A / 1A / 2A
879901	600 V	600 V	250V / 440V	440V / 250V / 125V / 60V / 24V	3A / 1.6A	0.12A / 0.2A / 0.4A / 1A / 2A
879902	600 V	600 V	250V / 440V	440V / 250V / 125V / 60V / 24V	3A / 1.6A	0.12A / 0.2A / 0.4A / 1A / 2A
879903	-	-	-	-	-	-

Elektrische Daten nach IEC/EN 61058-1 (VDE 0630 Teil1)
electrical specification according to IEC/EN 61058-1 (VDE 0630 part1)
caractéristiques électriques suivant IEC/EN 61058-1 (VDE 0630 partie 1)

Typen Nr. type no. référence	Bemessungsspannung Ue rated voltage tension nominale	Bemessungsstrom Ie rated current courant nominal
879900	250 V~ / 440 V~	16(10) A / 10(6) A
879901	250 V~ / 440 V~	16(10) A / 10(6) A
879902	250 V~ / 440 V~	16(10) A / 10(6) A
879903	-	-